

V Bruseli 13. marca 2018
(OR. en)

7137/18

Medziinštitucionálny spis:
2017/0270 (NLE)

SCH-EVAL 69
SIRIS 23
COMIX 130

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Dátum: 13. marca 2018
Komu: Delegácie

Č. predch. dok.: 6556/18 R-UE

Predmet: Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia závažných nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* **Francúzskom** v oblasti **Schengenského informačného systému**

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* Francúzskom v oblasti Schengenského informačného systému, ktoré Rada prijala na zasadnutí 13. marca 2018.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia závažných nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Francúzskom v oblasti Schengenského informačného systému

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia, ktorým sa stanovuje odporúčanie, je odporučiť Francúzsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2016 v oblasti Schengenského informačného systému. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2017) 82 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za najlepšie postupy sa majú považovať: pripojenie systému automatického rozpoznávania evidenčných čísel vozidiel (ANPR) nazvaného LAPI k Schengenskému informačnému systému; overenie pozitívnej lustrácie v systéme ANPR (ktorý je čiastočnou technickou kópiou Schengenského informačného systému) v úplnej databáze Schengenského informačného systému; vytvorenie automatizovaného formulára M a automatické rozoslanie tohto formulára všetkým útvarom SIRENE, keď sa vytvorí zápis podľa článku 36 ods. 3; dostupnosť osobitnej prekladateľskej služby v systéme SIRENE Francúzsko; dostupnosť expertov z ministerstva spravodlivosti v útvare SIRENE v pracovnom čase a sudcu s pohotovosťou na telefóne počas nočných zmien; zavedenie monitorovacej konzoly na videostene v monitorovacom stredisku IT a nový typ mobilných tabletov „NEO“ používaných žandárstvom.
- (3) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského acquis, najmä povinnosti prijať bezpečnostný plán v súlade s článkom 10 nariadenia o SIS II² a rozhodnutia o SIS II³, zabezpečiť rovnocennosť výsledkov vyhľadávania v národnej kópii, aplikáciách FPR štátnej polície, žandárstva a COVADIS s CS-SIS v súlade s článkom 9 ods. 2 právnych nástrojov o SIS II, zabezpečiť, aby sa všetky hraničné kontroly vykonávali v súlade s článkami 8 ods. 2 a 3 Kódexu schengenských hraníc⁴, overiť, či zápis nepredstavuje viacnásobný alebo nezlučiteľný záznam v súlade s oddielom 2.2 príručky SIRENE⁵ a zabezpečiť vloženie fotografie alebo odtlačkov prstov vždy, keď sú k dispozícii, v súlade s článkom 20 právnych nástrojov SIS, by sa prioritne mali vykonávať odporúčania 1,2,3,4,5,6,7,8,9,13 a 20 uvedené nižšie.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006. s. 4).

³ Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007. s. 63).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1).

⁵ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1209 z 12. júla 2016, ktorým sa nahrádza príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu 2013/115/EÚ o príručke SIRENE a ostatných vykonávacích opatreniach pre Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) [oznámené pod číslom C(2016) 4283] (Ú. v. EÚ L 203, 28.7.2016, s. 35).

- (4) Toto rozhodnutie, ktorým sa stanovuje odporúčanie, by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Hodnotený členský štát v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do jedného mesiaca od prijatia odporúčaní vypracuje akčný plán uvádzajúci všetky odporúčania na nápravu všetkých zistených nedostatkov v hodnotiacej správe a predloží ho Komisii a Rade,

TÝMTO ODPORÚČA:

that France should

1. oficiálne prijať bezpečnostný plán vyžadovaný v článku 10 nariadenia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie a v rozhodnutí o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie;
2. ďalej vyvíjať aplikáciu FPR štátnej polície, konkrétne tak, aby v nej bolo možné zobrazovať fotografie, druh trestného činu, upozornenie „absconded“, prepojenia, doplnené informácie týkajúce sa zneužitej totožnosti a poskytnúť referencie na existenciu odtlačkov prstov a európsky zatýkací rozkaz;
3. ďalej vyvíjať aplikáciu FPR žandárstva, konkrétne tak, aby v nej bolo možné zobrazovať fotografie, druh trestného činu, prepojenia, upozornenia, doplnené informácie týkajúce sa zneužitej totožnosti a poskytnúť referencie na existenciu odtlačkov prstov a európsky zatýkací rozkaz;
4. ďalej vyvíjať aplikáciu FPR žandárstva, aby sa predišlo zobrazovaniu aliasov označených ako „misused identity“ a aby sa predišlo opakovanému zobrazovaniu rovnakého aliasu;
5. zabezpečiť, aby všetci koncoví používatelia systematicky nahliadali do Schengenského informačného systému tak, že sa Schengenský informačný systém a vnútroštátne vyhľadávania integrujú do aplikácie FPR žandárstva;
6. ďalej vyvíjať aplikáciu COVADIS, konkrétne tak, aby v nej bolo možné zobrazovať fotografie, druh trestného činu, upozornenia, prepojenia, doplnené informácie týkajúce sa zneužitej totožnosti, informácie v zápise v prípadoch pozitívnej lustrácie dokladu na účely zaistenia a poskytnúť referencie na existenciu odtlačkov prstov a európsky zatýkací rozkaz;

7. zlepšiť dostupnosť systému N.SIS a dostupnosť celého reťazca vnútroštátnych aplikácií používaných pre vyhľadávania v Schengenskom informačnom systéme, predovšetkým na hraničných priechodoch;
8. ďalej vyvíjať vnútroštátne aplikácie, aby bolo možné pri vytváraní zápisu zistiť, či vytváraný zápis predstavuje viacnásobnú alebo nezlučiteľnú položku v súlade s oddielom 2.2 príručky SIRENE;
9. zaviesť jasný postup, ktorý zabezpečí, že fotografia alebo odtlačky prstov sú vložené vždy, keď sú k dispozícii, v súlade s článkom 20 nariadenia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie a rozhodnutia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie;
10. zaviesť jasný postup, ktorý umožní útvaru SIRENE systematicky prijímať informácie od vnútroštátnych orgánov vydávajúcich zápisy, čo mu umožní zachovať ho, aby mohol na základe žiadosti iného členského štátu postúpiť doplňujúce informácie a vytvoriť a zaslať formulár M, ako sa vyžaduje v oddiele 5.5 príručky SIRENE;
11. vyvinúť technický nástroj alebo zaviesť postup umožňujúci útvaru SIRENE plniť si povinnosti podľa článku 7 ods. 2 nariadenia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie a rozhodnutia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie, konkrétne koordinovať overovanie kvality informácií vložených do Schengenského informačného systému v prípade zápisov iných, ako sú zápisy podľa článku 26;
12. zabezpečiť, aby sa schengenské identifikačné čísla, ktoré by mali byť jedinečné identifikačné čísla, znova pravidelne nepoužívali;
13. zabezpečiť účinnosť mechanizmu na synchronizáciu údajov (iDCC) medzi národnou kópiou a technickými kópiami;
14. zabezpečiť, aby sa nekontrolovali iba zápisy o osobách, ale aj zápisy o dokladoch, keď sken pasu nie je úspešný a vykonáva sa manuálna kontrola na letisku Charlesa De Gaulla a na termináli vlaku Eurostar na Severnej parížskej stanici;
15. zabezpečiť, aby na letiskách Charlesa De Gaulla a v Nice neboli pasažieri systematicky privádzaní k osobitným kontrolám v prípade pozitívnej lustrácie zápisu na účely diskkrétnej kontroly (článok 36 rozhodnutia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie); ďalej vyvíjať aplikácie pre koncových používateľov, aby mohli zobraziť opatrenie „immediate reporting“;

16. zaviesť nástroje na transliteráciu v aplikáciách pre koncových používateľov a poskytnúť koncovým používateľom školenie o pravidlách transliterácie;
17. výrazne zvýšiť počet zamestnancov v útware SIRENE, aby sa zabezpečila efektívna výmena doplňujúcich informácií v súlade s článkom 7 nariadenia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie a rozhodnutia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie;
18. zabezpečiť, aby sa zápisy o dokladoch na účely zaistenia vytvárali tak, aby obsahovali číslo dokladu;
19. ďalej vyvíjať aplikácie pre koncových používateľov, aby bolo možné do zápisu pridať poznámku „terrorism-related activity“;
20. zabezpečiť, aby orgány vydávajúce víza mali prístup k zápisom podľa článku 38 o dokladoch;
21. vytvoriť komplexný mechanizmus kontroly údajov na vydávanie zápisov v Schengenskom informačnom systéme;
22. ďalej vyvíjať systém správy prípadov SIRENE, aby sa znížil počet manuálnych postupov pri riadení každodenných pracovných postupov a zvýšilo sa používanie automatizácie;
23. ďalej vyvíjať vyhľadávaciu aplikáciu SIRENE, aby v nej bolo možné zobrazovať poznámky (upozornenia) týkajúce sa osoby/vecí na prvej obrazovke, na ktorej je niekoľko možných pozitívnych lustrácií;
24. ďalej vyvíjať vyhľadávaciu aplikáciu SIRENE, aby bolo možné zobrazit' nie len fotografiu páchateľa, ale aj fotografiu obeť v prípadoch zneužitia totožnosti;
25. zvýšiť účinnosť koordinácie v oblasti medzinárodnej policajnej spolupráce integrovaním systému riadenia pracovných procesov SIRENE do iných kanálov na medzinárodnú policajnú spoluprácu;
26. zabezpečiť účinnú integráciu národných systémov na úrovni SIRENE;

27. zaviesť nadväzujúci písomný postup po pozitívnej lustrácii pre koncových používateľov;
28. poskytovať pravidelné nadväzujúce školenia o Schengenskom informačnom systéme pre všetkých koncových používateľov;
29. ďalej vyvíjať automatizované nástroje a postupy, aby bolo možné rozlíšiť konkrétne užitočné prvky štatistických údajov;
30. zlepšiť riadenie úradu N.SIS a zabezpečiť, aby mal úrad N.SIS čo najlepšiu možnú pozíciu na podnikanie všetkých potrebných opatrení na zabezpečenie súladu s ustanoveniami právnych nástrojov Schengenského informačného systému druhej generácie v súlade s článkom 7 nariadenia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie a rozhodnutia o Schengenskom informačnom systéme druhej generácie;
31. ďalej vyvíjať aplikáciu FOVeS, konkrétne tak, aby v nej bolo možné zobrazovať a zvýrazňovať upozornenia týkajúce sa vecí.

V Bruseli

Za Radu

predseda
